

Buletin de siguranță nr. 6

Safety brief #6

Activitatea de handling la sol

Realizarea activităților de deservire la sol a aeronavelor în condiții de siguranță reprezintă o funcție de bază pentru orice aeroport.

Activitățile de deservire includ:

- asigurarea staționării și deservirea în siguranță a aeronavelor;
- punerea conurilor și a calelor;
- îmbarcare, debarcare pasageri;
- încărcare, descărcare bagaje, cargo, poșta;
- alimentare combustibil, apă potabilă, respectiv vidanajare;
- proceduri pentru pornirea motoarelor;
- aprobare pentru începerea rulajului și pentru decolare.



Ground handling operations

Carrying out ground handling operations for aircraft whilst maintaining maximum safety conditions is a basic function of any airport.

Ground handling operations include:

- ensuring safe stationing and handling of aircraft;
- cone and chock laying;
- passenger boarding, unboarding;
- loading, unloading of baggage, cargo, mail;
- fueling, water supplying and discharge;
- engine start procedures;
- turnover and take-off commencement approval.

Pentru îndeplinirea dezideratului menționat mai sus, la **Aeroportul Internațional "Avram Iancu" Cluj** activitățile de deservire a aeronavelor sunt realizate de personal instruit, testat și autorizat în domeniu, în scopul oferirii serviciilor de calitate tuturor clienților noștri.

In order to fulfill the above statement, aircraft ground handling activities at **"Avram Iancu" Cluj International Airport** are carried out by trained personnel, fully tested and authorized in the field, in order to provide quality services for all our customers.